

Distr.
LIMITED

A/C.5/53/L.67
26 May 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٤٣ (أ) من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام:

تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

مشروع قرار مقدم من نائب الرئيس عقب إجراء
مشاورات غير رسمية

حساب الدعم لعمليات حفظ السلام

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/ مايو ١٩٩١، و ٢١٨/٤٧ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٢٦/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٣، و ٢٢٦/٤٨ باء المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤، و ٢٢٦/٤٨ جيم المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤، و ٢٥٠/٤٩ المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥، و ١١/٥٠ المؤرخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، و ٢٢١/٥٠ ألف المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦، و ٢٢١/٥٠ باء المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦، و ٢٢٦/٥١ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧، و ٢٣٩/٥١ ألف المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٧، و ٢٣٩/٥١ باء و ٢٤٣/٥١ المؤرخين ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، و ٢٢٠/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، و ٢٣٤/٥٢ و ٢٤٨/٥٢ المؤرخين ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، و ١٢/٥٣ المؤرخ ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، و ٢٠٨/٥٣ باء المؤرخ ١٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨، وإلى مقرراتها ٤٨٩/٤٨ المؤرخ ٨ تموز/ يوليو ١٩٩٤، و ٦٩/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤، و ٤٧٣/٥٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥.

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن حساب الدعم لعمليات حفظ السلام^(١) وفي التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢).

(١) A/53/854 و Add.1.

(٢) A/53/901.

وإذ تؤكد من جديد الحاجة إلى مواصلة تحسين الإدارة التنظيمية والمالية لعمليات حفظ السلام،

وإذ تقر بالحاجة إلى توفير دعم كاف خلال جميع مراحل عمليات حفظ السلام، بما في ذلك مرحلتنا التصفية والإنهاء،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن حساب الدعم لعمليات حفظ السلام^(١) بما في ذلك تقرير الأداء عن استخدام موارد حساب الدعم للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨؛

٢ - تحيط علما أيضا بالملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٣ - تلاحظ الجهود الأولية التي بذلت حتى الآن لتنفيذ الطلب الوارد في الفقرة ٧ من قرارها ٢٣٩/٥١ والفقرة ٧ من قرارها ٢٤٨/٥٢ وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل الامتثال التام لأحكام هذا القرار؛

٤ - تلاحظ أيضا أن أنشطة الدعم لعمليات حفظ السلام تتطلب استعراضات مستمرة، ينبغي أن تراعي التقييم الشامل لاتجاهات حفظ السلام؛

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يبين المسائل المتصلة بهذا التحليل في تقريره السنوي عن حساب الدعم؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام مواصلة بذل جهوده لتجنب الازدواج والتداخل والتجزئة في جميع الإدارات المشاركة في دعم عمليات حفظ السلام؛

٧ - تؤيد توصيات اللجنة الاستشارية الواردة في الفقرتين ٣ و ٤ من تقريرها؛

٨ - تلاحظ التحسينات التي أدخلت على شكل ومضمون تقارير الأمين العام عن حساب الدعم وتطلب إليه إدخال مزيد من التحسينات وفقا لقرارها ٢٣٩/٥١ ألف وللتقريرين ذوي الصلة للجنة الاستشارية^(٣)؛

٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يعتمد شكلا موحدا للتقارير عن حساب الدعم وفقا لقرارها ٢٠٨/٥٣؛

(٣) A/53/901 و A/53/895.

- ١٠ - تدعو اللجنة الاستشارية إلى تقديم تقاريرها وفقا للفقرة ١٢ من قرارها ٢٠٨/٥٣ بـ؛
- ١١ - تؤكد الحاجة إلى تمويل كاف لدعم عمليات حفظ السلام؛
- ١٢ - تؤكد من جديد أن نفقات المنظمة، بما في ذلك دعم عمليات حفظ السلام تتحملها الدول الأعضاء، ولهذا الغرض، ينبغي أن يطلب الأمين العام تمويلا كافيا للحفاظ على قدرات إدارة عمليات حفظ السلام في الأمانة العامة للأمم المتحدة؛
- ١٣ - تشدد على ضرورة أن يواصل الأمين العام تقديم مقترحات شاملة سنويا بشأن مجموع الاحتياجات من الموارد البشرية والمالية من جميع مصادر التمويل لجميع الإدارات المشاركة في دعم عمليات حفظ السلام؛
- ١٤ - تحيط علما بملاحظات اللجنة الاستشارية الواردة في الفقرة ٢٨ من تقريرها وتطلب إلى الأمين العام ضمان أن يكون تفويض السلطة للبعثات الميدانية وفقا لميثاق الأمم المتحدة وللنظامين الأساسي والإداري للمنظمة ولقرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع؛
- ١٥ - تلاحظ مع القلق تخفيض مستوى الموارد المخصصة لوحدة التدريب مما قد يؤثر على قدرات الوحدة على أداء وظائفها الهامة في دعم عمليات حفظ السلام؛
- ١٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يجري مزيدا من الدراسة لمتطلبات وحدة التدريب وأن يدرج نتائج هذا الاستعراض في الميزانية المقترحة المقبلة لحساب الدعم بغية تعزيز مهمة التدريب التي تضطلع بها إدارة عمليات حفظ السلام؛
- ١٧ - تؤكد على الحاجة إلى التنسيق بين عمليات المراجعة الداخلية والخارجية لحسابات إدارة عمليات حفظ السلام وبعثات عمليات حفظ السلام بهدف تجنب الازدواجية والتداخل؛
- ١٨ - تقرر الإبقاء للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، على آلية تمويل حساب الدعم المستخدمة في الفترة الجارية، من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، على النحو المعتمد على أساس مؤقت في الفقرة ٣ من قرارها ٢٢١/٥٠ بـ؛

- ١٩ - توافق على أربعمائة وظيفة مؤقتة مموله من حساب الدعم للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛
- ٢٠ - تأسف لعدم الاضطلاع باستعراض شامل لمقر بعثات الانتشار السريع على النحو المطلوب في الفقرة ٧ من قرارها ١٢/٥٣، وتطلب إلى الأمين العام إتاحة الاستعراض الشامل قبل تقديم التقرير عن حساب الدعم للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١؛
- ٢١ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل الحفاظ على الخبرات اللازمة في المجال العسكري وفي مجال الشرطة المدنية في إدارة عمليات حفظ السلام؛
- ٢٢ - تؤيد توصية اللجنة الاستشارية بشغل الوظائف الست الإضافية لمقر بعثات الانتشار السريع عن طريق النقل من داخل الملاك القائم لحساب الدعم على صعيد الأمانة العامة بأسرها؛
- ٢٣ - تقرر أن ترصد عن كثب المهام والأنشطة التي سيقوم بها مقر بعثات الانتشار السريع، لا سيما مهامه المتصلة بالهياكل الأخرى في الأمانة العامة، وأن تعود إلى هذه المسألة في إطار التقارير المقبلة التي يقدمها الأمين العام عن حساب الدعم؛
- ٢٤ - توافق على احتياجات حساب الدعم من الوظائف ومن غير الوظائف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بمبلغ ١٠٠ ٨٨٧ ٣٤ دولار من دولارات الولايات المتحدة؛
- ٢٥ - تقرر أن يستعمل الرصيد غير المستخدم البالغ ٨٠٠ ٨٦٥ ٣ دولار من الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ كجزء من الموارد المطلوبة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ وأن تعتمد المبلغ المتبقي وقدره ٣٠٠ ٠٢١ ٣١ دولار، ليوزع على ميزانيات كل واحدة من عمليات حفظ السلام العاملة، من أجل تلبية احتياجات التمويل لحساب الدعم في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛
- ٢٦ - تقرر أيضا ألا تقيم إدارة الشؤون السياسية صلات إلامع المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛
- ٢٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يعيد صياغة الفقرة ٢٤ من تقريره عن حساب الدعم^(٤) وفقا للولايات التشريعية المعتمدة في الخطة المتوسطة الأجل وتنقيحاتها.

.A/53/854/Add.1 (4)